

บัญชีดำพื้นฐาน

# “ภาษามลายู”

ระดับอิสลามศึกษาตอนต้น (อับตดาอียะฮ์)

ชั้นปีที่ 1 - 3



สำนักวิชาการและมาตรฐานการศึกษา

สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน

กระทรวงศึกษาธิการ

# บัญญัติคำพื้นฐาน "ภาษามลายู"

ระดับอิสลามศึกษาตอนต้น (อับตัตอาอ์ยะฮ์)  
ชั้นปีที่ 1 - 3



สำนักวิชาการและมาตรฐานการศึกษา  
สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน  
กระทรวงศึกษาธิการ

# บัญชีคำพื้นฐาน “ภาษามลายู”

ระดับอิสลามศึกษาตอนต้น (อับตาดอัยยะฮฺ) ชั้นปีที่ 1 - 3

ISBN : 978-616-564-059-6

ปีที่พิมพ์ : พ.ศ. 2563

จำนวนพิมพ์ : 1,000 เล่ม

ลิขสิทธิ์ : สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน  
กระทรวงศึกษาธิการ

ผู้จัดพิมพ์ : สำนักวิชาการและมาตรฐานการศึกษา  
สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน  
กระทรวงศึกษาธิการ ถนนราชดำเนินนอก แขวงดุสิต เขตดุสิต  
กรุงเทพมหานคร 10300  
โทรศัพท์ 0 2288 5735 โทรสาร 0 2282 5460

พิมพ์ที่ : ห้างหุ้นส่วนจำกัด โรงพิมพ์อักษรไทย (นสพ ฟ้าเมืองไทย)  
85, 87, 89, 91 ถนนจรูญสนิทวงศ์ แขวงบางยี่ขัน  
เขตบางพลัด กรุงเทพมหานคร 10700  
โทรศัพท์ 0-2424-4557  
แฟกซ์ 0-2433-2858

## คำนำ

สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน โดยสำนักวิชาการและมาตรฐานการศึกษา ร่วมกับมหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตปัตตานี และสำนักงานเขตพื้นที่การศึกษาประถมศึกษานราธิวาส เขต 3 ดำเนินการศึกษาวิจัยเพื่อจัดทำบัญชีคำพื้นฐาน “ภาษามลายู” เพื่อให้สถานศึกษานำไปใช้ในการจัดการเรียนการสอนอิสลามศึกษา ระดับอิสลามศึกษาตอนต้น (อับตาดอฮียะฮฺ) ชั้นปีที่ 1 – 3 ซึ่งจะ เป็นพื้นฐานสำคัญในการพัฒนาผู้เรียนให้มี ความรู้ ความสามารถ และทักษะด้านการใช้ภาษามลายูได้อย่างถูกต้อง อันจะเป็น ประโยชน์ต่อการเรียนรู้อิสลามศึกษาในสาระการเรียนรู้อื่นและการศึกษาต่อ ในระดับที่สูงขึ้น อีกทั้งหวังเป็นอย่างยิ่งว่าบัญชีคำพื้นฐาน “ภาษามลายู” นี้ จะเป็นประโยชน์ต่อการพัฒนาหลักสูตร หนังสือเรียน แบบฝึกทักษะ ตลอดจน สื่อการเรียนรู้ภาษามลายูของหน่วยงานที่เกี่ยวข้องได้เป็นอย่างดี

สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน ขอขอบคุณคณะผู้วิจัย และผู้มีส่วนร่วมทุกท่านที่ช่วยให้การศึกษาวิจัยครั้งนี้สำเร็จลุล่วงด้วยดี หวังเป็นอย่างยิ่งว่าสถานศึกษาและหน่วยงานที่เกี่ยวข้องจะนำไปใช้ประโยชน์ในการพัฒนา ผู้เรียนให้มีคุณภาพและมาตรฐานตามที่ผู้ปกครอง ชุมชน และสังคมคาดหวัง ต่อไป

สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน

# สารบัญ

หน้า

บทนำ

คำพื้นฐานภาษามลายู

ระดับอิสลามศึกษาตอนต้น (อิบติดาอียะฮฺ) ชั้นปีที่ 1

คำพื้นฐานภาษามลายู

ระดับอิสลามศึกษาตอนต้น (อิบติดาอียะฮฺ) ชั้นปีที่ 2

คำพื้นฐานภาษามลายู

ระดับอิสลามศึกษาตอนต้น (อิบติดาอียะฮฺ) ชั้นปีที่ 3

01

09

23

37

# 1 บทนำ

บัญชีคำพื้นฐานภาษามลายูสำหรับผู้เรียนอิสลามศึกษา ระดับอิสลามศึกษา ตอนตัน (อับติดาอียะฮฺ) ชั้นปีที่ 1 – 3 นี้ได้จากการศึกษาวิจัยร่วมระหว่างสำนักงาน คณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐานและคณะผู้วิจัยจากคณะมนุษยศาสตร์และ สังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ มีวัตถุประสงค์เพื่อรวบรวมคำศัพท์ ภาษามลายูและศึกษาความเหมาะสมในการนำคำศัพท์ภาษามลายูไปใช้ในการจัด การเรียนการสอนระดับอิสลามศึกษาตอนตัน (อับติดาอียะฮฺ) ชั้นปีที่ 1 - 3 มีรายละเอียดต่างๆ ดังนี้

## วิธีดำเนินการศึกษา

### 1. การศึกษาเอกสาร

ในการศึกษาเอกสารเพื่อรวบรวมคำศัพท์ภาษามลายูสำหรับผู้เรียน อิสลามศึกษา ระดับอิสลามศึกษาตอนตัน (อับติดาอียะฮฺ) ชั้นปีที่ 1 - 3 มีแนวทาง ดำเนินการดังนี้

1.1 รวบรวมคำศัพท์ภาษามลายูสำหรับผู้เรียนอิสลามศึกษา จากหนังสือเรียน ภาษามลายู ระดับอิสลามศึกษาตอนตัน (อับติดาอียะฮฺ) ชั้นปีที่ 1 – 3 ที่ใช้ ในโรงเรียนของรัฐ โรงเรียนเอกชนสอนศาสนาอิสลาม และศูนย์การศึกษาอิสลาม ประจำมัสญิด (ตาดีกา) โดยกำหนดเกณฑ์ในการคัดเลือกหนังสือเรียนเพื่อศึกษา และนำมาวิเคราะห์ ดังนี้

- **หนังสือเรียนที่ใช้ในโรงเรียนของรัฐ**

กำหนดเฉพาะหนังสือเรียนภาษามลายู ระดับอิสลามศึกษาตอนต้น (อับติดาอียะฮฺ) ชั้นปีที่ 1 – 3 ที่ใช้ในการจัดการเรียนการสอนของโรงเรียนที่เปิดสอนวิชาสามัญควบคู่ศาสนา โดยใช้หลักสูตรอิสลามศึกษา ตามหลักสูตรแกนกลางการศึกษาขั้นพื้นฐาน พุทธศักราช 2551

- **หนังสือเรียนที่ใช้ในโรงเรียนเอกชนสอนศาสนาอิสลาม**

กำหนดเฉพาะหนังสือเรียนภาษามลายู ระดับอิสลามศึกษาตอนต้น (อับติดาอียะฮฺ) ชั้นปีที่ 1 - 3 ที่ใช้ในการจัดการเรียนการสอนของโรงเรียนเอกชนสอนศาสนาอิสลาม ตามหลักสูตรอิสลามศึกษา พุทธศักราช 2546

- **หนังสือเรียนที่ใช้ในศูนย์การศึกษาอิสลามประจำมัสยิด (ตาติกา)**

กำหนดเฉพาะหนังสือเรียนภาษามลายู ระดับอิสลามศึกษาตอนต้น (อับติดาอียะฮฺ) ชั้นปีที่ 1 - 3 ที่ใช้ในการจัดการเรียนการสอนของศูนย์การศึกษาอิสลามประจำมัสยิด (ตาติกา) ตามหลักสูตรอิสลามศึกษาฟัรฎูฮ์อินประจำมัสยิด พุทธศักราช 2548

1.2 รวบรวมคำศัพท์ทั้งหมดที่ปรากฏในหนังสือเรียนภาษามลายูทุกคำกรณีย์ที่มีคำศัพท์ซ้ำกันได้เลือกคำศัพท์ที่ซ้ำเพียง 1 คำเท่านั้น

1.3 นำคำศัพท์ที่ได้จากการคัดเลือกมาจัดหมวดหมู่โดยใช้แนวคิด Hyponymy จัดกลุ่มความหมายของคำศัพท์ที่มีความหมายเกี่ยวข้องหรือสัมพันธ์กันไว้ในหมวดเดียวกัน (Gao & Xu: 2013) จากนั้นจึงจัดทำเป็นร่างบัญชีคำศัพท์ภาษามลายู สำหรับผู้เรียนอิสลามศึกษา ระดับอิสลามศึกษาตอนต้น (อับติดาอียะฮฺ) ชั้นปีที่ 1 - 3 เพื่อนำไปใช้ในการจัดทำแบบสอบถามสำหรับเก็บรวบรวมข้อมูลภาคสนามต่อไป

## 2. การศึกษาภาคสนาม

ในการศึกษาภาคสนามเพื่อศึกษาความเหมาะสมในการนำคำศัพท์ภาษามลายูไปใช้ในการจัดการเรียนการสอนอิสลามศึกษา ระดับอิสลามศึกษาตอนต้น (อิตติดาอียะฮฺ) ชั้นปีที่ 1 - 3 ได้กำหนดแนวทางการดำเนินการดังนี้

### 2.1 กลุ่มเป้าหมายที่ใช้ในการศึกษา

กลุ่มเป้าหมายซึ่งเป็นผู้ให้ข้อมูลที่ใช้ในการศึกษา มีจำนวนทั้งสิ้น 405 คน จำแนกเป็นผู้สอน 81 คน ผู้เรียน 324 คน จากสถานศึกษา 27 แห่ง ได้แก่ ปัตตานี 9 แห่ง ยะลา 9 แห่ง และนราธิวาส 9 แห่ง

### 2.2 เครื่องมือที่ใช้ในการศึกษา

เครื่องมือที่ใช้ในการศึกษาคั้งนี้ คือ แบบสอบถาม จำนวน 2 ชุด ดังนี้

- **ชุดที่ 1** แบบสอบถามสำหรับผู้เรียน ใช้ในการเก็บข้อมูลจากผู้เรียน เพื่อศึกษาคำศัพท์ภาษามลายูที่ผู้เรียนรู้จักและไม่รู้จัก สำหรับใช้เป็นข้อมูลประกอบการพิจารณาคัดเลือกเป็นคำศัพท์พื้นฐาน
- **ชุดที่ 2** แบบสอบถามสำหรับผู้สอน ใช้ในการเก็บข้อมูลจากผู้สอน ภาษามลายูเกี่ยวกับความเหมาะสมของร่างบัญชีคำศัพท์ภาษามลายูที่ได้จากการรวบรวมจากหนังสือเรียน โดยให้ผู้ตอบแบบสอบถามเลือกระดับความเหมาะสมของคำเพียง 1 ระดับขึ้น จากระดับชั้นปีที่ 1 ชั้นปีที่ 2 ชั้นปีที่ 3 และสูงกว่าชั้นปีที่ 3 พร้อมทั้งให้ข้อเสนอแนะเพื่อนำมาปรับปรุงและพัฒนาการจัดทำบัญชีคำพื้นฐานต่อไป



## 2.3 การสร้างเครื่องมือและการตรวจสอบคุณภาพเครื่องมือ

1) ศึกษาเอกสารเกี่ยวกับแนวคิดการจัดทำบัญชีคำพื้นฐานตามแนวคิดของ Lado (1986) ซึ่งได้กำหนดหลักเกณฑ์ในการเลือกคำศัพท์ โดยพิจารณาจาก ประสิทธิภาพ และความเหมาะสมกับระดับอายุและสติปัญญาของผู้เรียน

2) นำคำศัพท์ภาษามลายูที่ปรากฏอยู่ในหนังสือเรียนภาษามลายู ระดับอิสลามศึกษาตอนต้น (อับตาดอัยฮะฮฺ) ชั้นปีที่ 1 – 3 ที่ใช้ในโรงเรียนของรัฐ โรงเรียนเอกชน สอนศาสนาอิสลาม และศูนย์การศึกษาอิสลามประจำมัสญิด (ตาดีกา) ที่ได้จาก ขั้นตอนการศึกษาเอกสารมาจัดทำเป็นร่างบัญชีคำศัพท์

3) กำหนดคำศัพท์ที่เหมาะสมกับระดับชั้น โดยพิจารณาความยากง่ายของคำตามแนวคิดของ Thornbury (2004)

4) นำคำศัพท์ที่ได้ทั้งหมดมาจำแนกเป็นหมวดหมู่ตามแนวคิดของ Gao & Xu (2013) กรณีที่บางหมวดมีจำนวนคำศัพท์น้อย ได้เพิ่มคำศัพท์ โดยใช้หลักเกณฑ์ตามข้อ 1) และข้อ 3)

5) ส่งร่างบัญชีคำศัพท์ที่ได้ให้ผู้เชี่ยวชาญ จำนวน 3 คน พิจารณาตรวจสอบความเที่ยงตรงเชิงพินิจ (Face Validity) รวมถึงความเหมาะสมของเครื่องมือ และนำข้อเสนอแนะมาปรับปรุงแก้ไขร่างบัญชีคำศัพท์ภาษามลายูให้สมบูรณ์ยิ่งขึ้น ก่อนนำไปใช้ในการเก็บรวบรวมข้อมูล

## 2.4 การเก็บรวบรวมข้อมูล

ในการเก็บรวบรวมข้อมูล คณะผู้วิจัยได้ชี้แจงและสร้างความเข้าใจกับผู้ช่วยวิจัยก่อนลงพื้นที่ไปร่วมเก็บรวบรวมข้อมูล ทั้งนี้ได้ติดต่อประสานกับโรงเรียนกลุ่มเป้าหมายเพื่อนัดหมายในการเก็บรวบรวมข้อมูล โดยใช้ระยะเวลาในการเก็บรวบรวมข้อมูล ระหว่างเดือนมีนาคม - เมษายน 2561 ได้แบบสอบถามกลับคืนมา คิดเป็นร้อยละ 100

## 2.5 การวิเคราะห์ข้อมูล

การวิเคราะห์ข้อมูลเพื่อศึกษาความเหมาะสมในการนำคำศัพท์ไปจัดทำบัญชีคำพื้นฐานภาษามลายู ได้พิจารณาจากค่าร้อยละสูงสุดของผลการประเมินความเหมาะสมของผู้สอนในแต่ละระดับชั้นเป็นหลัก และค่าร้อยละของผลการประเมินการรู้จักคำศัพท์ของผู้เรียนมาประกอบ

### 3. การสัมมนาอิงผู้เชี่ยวชาญ

การสัมมนาอิงผู้เชี่ยวชาญ (Connoisseurship) เพื่อยืนยันความเหมาะสมในการนำคำศัพท์ภาษามลายูไปใช้ในการจัดการเรียนการสอนอิสลามศึกษา ระดับอิสลามศึกษาตอนต้น (อิตติดาอียะฮฺ) ชั้นปีที่ 1 - 3 โดยใช้บัญชีคำศัพท์ภาษามลายูที่ได้จากการศึกษาภาคสนาม เพื่อให้ผู้เชี่ยวชาญพิจารณาความเหมาะสมในการนำคำศัพท์ภาษามลายูไปใช้ และให้ข้อเสนอแนะในการปรับปรุงบัญชีคำศัพท์ภาษามลายูให้มีความสมบูรณ์มากยิ่งขึ้น โดยกำหนดเกณฑ์ในการคัดเลือกกลุ่มตัวอย่างคือ เป็นผู้ที่มีความรู้ ความเชี่ยวชาญ และประสบการณ์ด้านภาษามลายู ไม่น้อยกว่า 5 ปี จำนวน 20 คน ประกอบด้วย ผู้แทนผู้ทรงคุณวุฒิ อาจารย์มหาวิทยาลัย ศึกษานิเทศก์ นักวิชาการศึกษา นักวิชาการศาสนา ผู้สอนภาษามลายูในโรงเรียนของรัฐ โรงเรียนเอกชนสอนศาสนาอิสลาม และศูนย์การศึกษาอิสลามประจำมัสญิด (ตาดีกา) โดยคัดเลือกจากผู้เชี่ยวชาญ 3 กลุ่ม ดังนี้

1. **กลุ่มผู้ทรงคุณวุฒิ** ประกอบด้วย อาจารย์มหาวิทยาลัยและหรือผู้ที่มีส่วนร่วมในการส่งเสริมสนับสนุนพัฒนาการจัดการเรียนการสอนภาษามลายู
2. **กลุ่มนักวิชาการ** ประกอบด้วย ศึกษานิเทศก์ นักวิชาการศึกษา นักวิชาการศาสนา
3. **กลุ่มผู้สอน** ประกอบด้วย ผู้สอนภาษามลายูในโรงเรียนของรัฐ โรงเรียนเอกชนสอนศาสนาอิสลาม และศูนย์การศึกษาอิสลามประจำมัสญิด (ตาดีกา)

## ผลการศึกษา

การศึกษาครั้งนี้เพื่อรวบรวมคำศัพท์ภาษามลายูและศึกษาความเหมาะสมในการนำคำศัพท์ภาษามลายูไปใช้ในการจัดการเรียนการสอน ระดับอิสลามศึกษา ตอนต้น (อับติดาอียะฮฺ) ชั้นปีที่ 1 - 3 โดยแบ่งเป็น 2 ขั้นตอน คือ การศึกษาเอกสาร และการศึกษาภาคสนาม มีรายละเอียดโดยสรุปดังนี้

### ผลการรวบรวมคำศัพท์ภาษามลายูจากหนังสือเรียน ชั้นปีที่ 1 - 3

จากการรวบรวมคำศัพท์จากหนังสือเรียนภาษามลายู ระดับอิสลามศึกษา ตอนต้น (อับติดาอียะฮฺ) ชั้นปีที่ 1 - 3 ที่ใช้ในโรงเรียนของรัฐที่จัดการเรียนการสอน วิชาสามัญควบคู่ศาสนา โดยใช้หลักสูตรอิสลามศึกษา ตามหลักสูตรแกนกลาง การศึกษาขั้นพื้นฐาน พุทธศักราช 2551 หนังสือเรียนที่ใช้ในโรงเรียนเอกชน สอนศาสนาอิสลามที่จัดการเรียนการสอนตามหลักสูตรอิสลามศึกษา พุทธศักราช 2546 และหนังสือเรียนที่ใช้ในศูนย์การศึกษาอิสลามประจำมัสยิด (ตาดีกา) ที่จัดการเรียนการสอนตามหลักสูตรอิสลามศึกษาฟัรฎูฮ์นประจำมัสยิด พุทธศักราช 2548 พบว่า คำศัพท์ภาษามลายูที่ได้จากการรวบรวมจากหนังสือเรียนภาษามลายูของทั้ง 3 หลักสูตร มีจำนวนทั้งหมด 1,616 คำ จำแนกเป็นคำศัพท์ระดับอับติดาอียะฮฺ ชั้นปีที่ 1 จำนวน 302 คำ ชั้นปีที่ 2 จำนวน 259 คำ และชั้นปีที่ 3 จำนวน 785 คำ โดยจำแนกเป็น 22 หมวด ได้แก่ 1) ร่างกาย 2) ครอบครัว คำแทนชื่อ 3) เครื่องแต่งกาย 4) อุปกรณ์ เครื่องใช้ ยานพาหนะ 5) สิ่งของในโรงเรียน 6) สถานที่ 7) ตัวเลข 8) อาหาร เครื่องดื่ม 9) พืช ผัก และผลไม้ 10) อาชีพ 11) สัตว์ 12) สี รูปทรง 13) ทิศทางและตำแหน่ง 14) ธรรมชาติ สิ่งแวดล้อม 15) กีฬา 16) เวลา วัน และเดือน 17) คำถาม 18) คำทักทาย 19) จำนวน 20) การกระทำ 21) คำคุณลักษณะ และ 22) คำไวยากรณ์

## ผลการศึกษาความเหมาะสมในการนำคำศัพท์ภาษามลายูไปใช้

จากการศึกษาภาคสนามเพื่อศึกษาความเหมาะสมในการนำคำศัพท์ภาษามลายูไปใช้ในการจัดการเรียนการสอนอิสลามศึกษา ระดับอิสลามศึกษาตอนต้น (อิติตาอียะฮฺ) ชั้นปีที่ 1 - 3 โดยใช้แบบสอบถามที่เป็นรายการคำศัพท์ภาษามลายู ซึ่งพัฒนาจากคำที่ได้จากการรวบรวมคำศัพท์จากหนังสือเรียนภาษามลายู สอบถามจากกลุ่มตัวอย่างจำนวนทั้งสิ้น 405 คน แบ่งเป็นผู้สอนจำนวน 81 คน และผู้เรียนจำนวน 324 คน จากสถานศึกษาจำนวน 27 แห่ง ซึ่งครอบคลุมโรงเรียนของรัฐ โรงเรียนเอกชนสอนศาสนาอิสลาม และศูนย์การศึกษาอิสลามประจำมัสญิด (ตาดีกา) พบว่า คำศัพท์ภาษามลายูที่เหมาะสมสำหรับผู้เรียนอิสลามศึกษา ระดับอิสลามศึกษาตอนต้น (อิติตาอียะฮฺ) ชั้นปีที่ 1 - 3 มีทั้งสิ้นจำนวน 21 หมวด 560 คำ จำแนกเป็นชั้นปีที่ 1 จำนวน 170 คำ ชั้นปีที่ 2 จำนวน 190 คำ และชั้นปีที่ 3 จำนวน 200 คำ ส่วนใหญ่เป็นคำศัพท์ที่มีความหมายสมบูรณ์ในตัวเอง และเป็นคำที่อยู่ใกล้ตัวผู้เรียนและมีรูปคำใกล้เคียงกับภาษามลายูถิ่น (มลายูปาตานี) ซึ่งเป็นภาษาแม่ของผู้เรียน สำหรับคำศัพท์บางส่วนที่มีการสร้างคำประกอบเข้ากับรากศัพท์เดิมควรนำไปใช้ในการจัดการเรียนการสอนในระดับสูงกว่าอิติตาอียะฮฺ ชั้นปีที่ 3 มีจำนวน 148 คำ

## ประโยชน์ของบัญชีคำพื้นฐาน

1. กระทรวงศึกษาธิการหรือหน่วยงานที่เกี่ยวข้องในการพัฒนาหลักสูตรหนังสือเรียน แบบฝึกทักษะ สื่อการเรียนรู้ภาษามลายูในรูปแบบต่างๆ นำบัญชีคำพื้นฐานภาษามลายูไปใช้ให้เกิดประโยชน์ต่อการยกระดับคุณภาพการจัดการเรียนการสอนภาษามลายูในประเทศไทยให้มีประสิทธิภาพและประสิทธิผลสูงสุด

2. สถานศึกษาหรือผู้สอนนำบัญชีคำพื้นฐานภาษามลายูไปใช้ในการจัดการเรียนการสอนเพื่อพัฒนาคุณภาพผู้เรียนให้มีความรู้ ความสามารถ ทักษะด้านการใช้ภาษามลายูได้อย่างถูกต้องและเป็นพื้นฐานสำหรับการเรียนรู้ในระดับที่สูงขึ้น

3. ผู้เรียนได้เรียนรู้คำศัพท์ภาษามลายูตามลำดับความยากง่ายที่สอดคล้องเหมาะสมกับระดับชั้นและบริบทของประเทศไทย โดยในการจัดการเรียนการสอนภาษามลายู ผู้สอนควรประเมินความรู้ ความสามารถ และพื้นฐานของผู้เรียนแต่ละระดับชั้น ตลอดจนศึกษา วิเคราะห์คำศัพท์ภาษามลายู เช่น ประเภทของคำหมวดของคำศัพท์ คำศัพท์ที่ผู้เรียนคุ้นเคยหรือใช้ในชีวิตประจำวัน เป็นต้น โดยจัดให้ผู้เรียนได้เรียนรู้ตามลำดับจากง่ายไปหายาก



**บัญชีคำพื้นฐานภาษามลายู**

ระดับอิสลามศึกษาตอนต้น

(อิบติดาอียะฮฺ) ชั้นปีที่ 1

รวม 21 หมวด จำนวนคำศัพท์ 170 คำ



## บัญชีคำพื้นฐานภาษามลายู

ระดับอิสลามศึกษาตอนต้น (อับตาดายยะฮ) ชั้นปีที่ 1  
จำนวน 21 หมวด คำศัพท์ 170 คำ

หมวด คำพื้นฐาน	คำศัพท์ภาษามลายู		ความหมาย
	อักษรโรมัน	อักษรยาวี	
<b>1. ร่างกาย</b>			
1	bahu	باهو	ไหล่
2	belakang	בלاڪغ	หลัง ข้างหลัง
3	dada	دادا	อก
4	dahi	داهي	หน้าผาก
5	gigi	گيگي	ฟัน
6	hidung	هيدونغ	จมูก
7	jari	جاري	นิ้ว
8	kaki	كากي	เท้า
9	kepala	كفلا	ศีรษะ
10	kuku	كوکو	เล็บ
11	lidah	ليده	ลิ้น
12	lutut	لوتوت	เข่า
13	mata	مات	ตา
14	muka	موك	ใบหน้า



หมวด คำพื้นฐาน	คำศัพท์ภาษามลายู		ความหมาย
	อักษรโรมัน	อักษรยาวี	
15	mulut	مولوت	ปาก
16	perut	قروت	ท้อง
17	rambut	رمبوت	ผม
18	siku	سيكو	ข้อศอก
19	tangan	تاغن	มือ
20	telinga	تليغا	หู

## 2. ครอบครัว คำแทนชื่อ

1	abang	ابغ	พี่ชาย
2	adik	اديق	น้อง
3	anak	انق	ลูก
4	bapa / ayah	باڤ / ايه	พ่อ
5	dia	دي	เขา
6	ibu, emak	ايبو، امق	แม่
7	kakak	كاكق	พี่สาว
8	kamu	كامو	เธอ
9	kita	คิต	เรา
10	saya	ساي	ฉัน

หมวด คำพื้นฐาน	คำศัพท์ภาษามลายู		ความหมาย
	อักษรโรมัน	อักษรยาวี	
<b>3. เครื่องแต่งกาย</b>			
1	baju	บاجอ	เสื้อ
2	kasut	คาสอต	รองเท้า
3	selipar	สลีฟร	รองเท้าแตะ
4	seluar	سلوار	กางเกง
5	stoking	สตอकि้ง	ถุงเท้า
<b>4. อุปกรณ์ เครื่องใช้ ยานพาหนะ</b>			
1	basikal	บาสีคัล	จักรยาน
2	duit	ดอิต	เงิน
3	gambar	กัมบร	รูป ภาพ
4	gelas	กัลส	แก้ว
5	kereta	ครีตา	รถยนต์
6	motosikal	มอโตสิคัล	รถจักรยานยนต์
7	perahu	เฟราหุ	เรือแจว
8	pintu	ฟีนตอ	ประตู
9	radio	ราดิอ	วิทยุ
10	sabun	ซาบอ	สบู่

หมวด คำพื้นฐาน	คำศัพท์ภาษามลายู		ความหมาย
	อักษรโรมัน	อักษรยาวี	
<b>5. สิ่งของในโรงเรียน</b>			
1	beg	بيك	กระเป๋า
2	bendera	بنديرا	ธง
3	buku	بوکو	หนังสือ
4	cat	چت	สี
5	kertas	كرتس	กระดาษ
6	kerusi	كرسي	เก้าอี้
7	meja	ميجا	โต๊ะ
8	pen	قين	ปากกา
9	pensel	قينسيل	ดินสอ
10	al-Quran	القرآن	อัล-กุรอาน
<b>6. สถานที่</b>			
1	bilik	بيليق	ห้อง
2	kebun	كبون	สวน
3	kedai	كداي	ร้าน
4	masjid	مسجد	มัสญิด
5	pantai	قنتاي	ชายหาด
6	rumah	رومه	บ้าน
7	sekolah	سكوله	โรงเรียน

หมวด คำพื้นฐาน	คำศัพท์ภาษามลายู		ความหมาย
	อักษรโรมัน	อักษรยาวี	

### 7. ตัวเลข

1	kosong	كوسوغ	ศูนย์
2	satu	ساتو	หนึ่ง
3	dua	دوا	สอง
4	tiga	تياڠ	สาม
5	empat	امڤت	สี่
6	lima	ليم	ห้า
7	enam	انم	หก
8	tujuh	توجه	เจ็ด
9	lapan	لاڤن	แปด
10	sembilan	سمبيلن	เก้า
11	sepuluh	سقوله	สิบ

### 8. อาหาร เครื่องดื่ม

1	mi	مي	ก๋วยเตี๋ยว
2	milu	ميلو	ไมโล
3	nasi	ناسيء	ข้าวสวย
4	roti	โรตี	โรตี
5	sup	ซอฟ	ซุ๊ป
6	susu	сосو	นม

หมวด คำพื้นฐาน	คำศัพท์ภาษามลายู		ความหมาย
	อักษรโรมัน	อักษรยาวี	
7	telur	تلور	ไข่
<b>9. พืช ผัก และผลไม้</b>			
1	bunga	بوڠا	ดอกไม้
2	daun	داون	ใบไม้
3	durian	دورين	ทุเรียน
4	limau	ليماو	ส้ม
5	pisang	ڤيسنڠ	กล้วย
6	rambutan	رمبوتن	เงาะ
<b>10. อาชีพ</b>			
1	guru	ڠورو	ครู
<b>11. สัตว์</b>			
1	ayam	ايم	ไก่
2	babi	بابي	หมู สุกร
3	burung	بورونڠ	นก
4	gajah	ڠاجه	ช้าง
5	ikan	ايکن	ปลา
6	itik	ايتيق	เป็ด
7	kucing	کوچينڠ	แมว

หมวด คำพื้นฐาน	คำศัพท์ภาษามลายู		ความหมาย
	อักษรโรมัน	อักษรยาวี	
8	kuda	كودا	ม้า
9	tikus	ติกอส	หนู
10	ular	اولر	งู

## 12. สี รูปทรง

1	biru	بيرو	น้ำเงิน
2	hijau	ฮีจาว	เขียว
3	hitam	ฮีตัม	ดำ
4	kuning	คูนิง	เหลือง
5	merah	เมิเร	แดง
6	putih	พูตีเอ	ขาว
7	warna	อรนา	สี
8	bulat	บอלט	กลม

## 13. ตำแหน่งและทิศทาง

1	atas	อัตส	บน
2	bawah	บาอ	ล่าง ไต้
3	kanan	คานัน	ขวา
4	kiri	คีริ	ซ้าย

หมวด คำพื้นฐาน	คำศัพท์ภาษามลายู		ความหมาย
	อักษรโรมัน	อักษรยาวี	
<b>14. ธรรมชาติ สิ่งแวดล้อม</b>			
1	api	افي	ไฟ
2	batu	باتو	หิน
3	bintang	بينتغ	ดาว
4	bukit	بوکيت	ภูเขา
5	bulan	بولن	ดวงจันทร์
6	hujan	هوچن	ฝน
7	matahari	متهاري	ดวงอาทิตย์
8	pasir	ڤاسير	ทราย
9	tanah	تانه	ดิน
<b>15. กีฬา</b>			
1	bola	بولا	ฟุตบอล
<b>16. เวลา วัน และเดือน</b>			
1	hari	هوري	วัน
2	hari cuti	هوري ڤوتي	วันหยุด
3	minggu	ميڠگو	สัปดาห์
4	Isnin	اثنين	จันทร์
5	Selasa	ثلاثا	อังคาร

หมวด คำพื้นฐาน	คำศัพท์ภาษามลายู		ความหมาย
	อักษรโรมัน	อักษรยาวี	
6	Rabu	رابو	พุธ
7	Khamis	خميس	พฤหัสบดี
8	Jumaat	جمعة	ศุกร์
9	Sabtu	سبت	เสาร์
10	Ahad	احد	อาทิตย์

### 17. คำถาม

1	apa	اف	อะไร
2	bila	بيلا	เมื่อไร
3	siapa	سياف	ใคร

### 18. คำทักทาย

1	Assalamualaikum	السلام عليكم	ขอความสันติสุข จงมีแต่ท่าน
2	Walaikumussalam	و عليكم السلام	ขอความสันติสุข จงมีแต่ท่านเช่นกัน

### 19. การกระทำ

1	baca	باچ	อ่าน
2	balik	باليق	กลับ
3	berdiri	برديري	ยืน
4	bersalam	برسلام	จับมือสวัสดี
5	duduk	دودق	นั่ง



หมวด คำพื้นฐาน	คำศัพท์ภาษามลายู		ความหมาย
	อักษรโรมัน	อักษรยาวี	
6	makan	ماكن	กิน รับประทาน
7	masuk	ماسوق	เข้า
8	mati	ماتي	ตาย เสียชีวิต
9	minum	มินอม	ดื่ม
10	naik	نايك	ขึ้น
11	nganga	غاغا	อ้าปาก
12	pakai	فاكي	สวม ใส่
13	pergi	พрки	ไป
14	sembahyang	سمبهียง	ละหมาด
15	tidur	ติดอร์	นอน
16	tolong	ตอลูง	ช่วย
17	tulis	ตอลิส	เขียน
18	turun	ตอรอน	ลง

## 20. คำคุณลักษณะ

1	baik	بايك	ดี
2	banyak	บายิก	มาก
3	baru	baru	ใหม่
4	besar	บسر	ใหญ่
5	cantik	چنتيق	สวย

หมวด คำพื้นฐาน	คำศัพท์ภาษามลายู		ความหมาย
	อักษรโรมัน	อักษรยาวี	
6	kecil	คจิล	เล็ก
7	lama	ลาม	นาน เก่า
8	malas	มาลิส	ขี้เกียจ
9	mudah	มอดะ	ง่าย
10	panas	ฟานิส	ร้อน
11	pandai	ฟุนดาอิ	เก่ง
12	payah	ฟาเย	ยาก ลำบาก
13	rajin	ราจิน	ขยัน
14	sedikit	สดีกิต	น้อย
15	sejuk	สะจุก	หนาว เย็น

## 21. คำไวยากรณ์

1	belum	บลอม	ก่อน
2	dan	ดาน	และ
3	sudah	สอเด	แล้ว





**บัญชีคำพื้นฐานภาษามลายู**

ระดับอิสลามศึกษาตอนต้น

(อิบติดาอียะฮฺ) ชั้นปีที่ 2

รวม 21 หมวด จำนวนคำศัพท์ 190 คำ



## บัญชีคำพื้นฐานภาษามลายู

ระดับอิสลามศึกษาตอนต้น (อับตาดายยะฮฺ) ชั้นปีที่ 2  
จำนวน 21 หมวด คำศัพท์ 190 คำ

หมวด คำพื้นฐาน	คำศัพท์ภาษามลายู		ความหมาย
	อักษรโรมัน	อักษรยาวี	
<b>1. ร่างกาย</b>			
1	betis	بتيس	น่อง
2	bulu mata	بولو مات	ขนตา
3	kening	كنيغ	คิ้ว
4	kulit	כולيت	ผิวหนัง
5	lengan	لغن	แขน
6	misai	ميسي	หนวด
7	paha	فها	ขาอ่อน
8	pinggang	فيغنگ	เอว
9	pipi	فيبي	แก้ม
10	tulang	تولغ	กระดูก
<b>2. ครอบครัว คำแทนชื่อ</b>			
1	aku	اكو	ผม ฉัน
2	anak saudara	انق سودارا	หลาน (ลูกของพี่หรือน้อง)
3	anda	اندا	คุณ

หมวด คำพื้นฐาน	คำศัพท์ภาษามลายู		ความหมาย
	อักษรโรมัน	อักษรยาวี	
4	bapa saudara	باء سودارا	ลุง อา
5	cucu	چوچو	หลาน (ลูกของลูก)
6	datuk	داتوء	ปู่ ตา
7	emak saudara	امق سودارا	ป้า น้า
8	engkau	اغكو	เธอ คุณ
9	kami	كامي	เรา
10	lelaki	للاكي	ชาย
11	nenek	نينيق	ย่า ยาย
12	perempuan	ڤرمڤوان	หญิง

### 3. เครื่องแต่งกาย

1	hijab	حجاب	ฮิญาบ
2	kopiah	كوفيه	หมวกขาว
3	seluar panjang	سلوار ڤنڤج	กางเกงขายาว
4	seluar pendek	سلوار ڤينديق	กางเกงขาสั้น
5	songkok	سوڤكق	หมวกดำ

### 4. อุปกรณ์ เครื่องใช้ ยานพาหนะ

1	bas	بس	รถบัส
2	berus	بروس	แปรง
3	berus gigi	بروس ڤيڤي	แปรงสีฟัน

หมวด คำพื้นฐาน	คำศัพท์ภาษามลายู		ความหมาย
	อักษรโรมัน	อักษรยาวี	
4	besi	بسي	เหล็ก
5	cincin	چينچين	แหวน
6	gambar	گمبر	รูปภาพ
7	jarum	جاروم	เข็ม
8	katil	كاتيل	เตียง
9	kipas	کيفس	พัด
10	kotak	کوتق	กล่อง
11	pintu	ڤينتو	ประตู
12	raga	راک	ตะกร้า
13	tiang	تياغ	เสา
14	tin	تين	กระป๋อง
15	wang	واغ	เงิน

### 5. สิ่งของในโรงเรียน

1	buku tulis	بوکو توليس	สมุด
2	gam	گم	กาว
3	kitab	کتاب	หนังสือ
4	loceng	لوچيغ	ระฆัง
5	papan hitam	ڤاڤن هيتم	กระดานดำ



หมวด คำพื้นฐาน	คำศัพท์ภาษามลายู		ความหมาย
	อักษรโรมัน	อักษรยาวี	
6	pemadam	ڤمادم	ยางลบ
7	pembaris	ڤمباريس	ไม้บรรทัด

## 6. สถานที่

1	air terjun	اير ترجون	น้ำตก
2	bilik tetamu	بيليق تتامو	ห้องรับแขก
3	bilik tidur	بيليق تيدور	ห้องนอน
4	kelas	كلس	ห้องเรียน
5	kolam	كولم	สระน้ำ
6	kubur	قبور	สุสาน กุบรูร์
7	padang	ڤادغ	สนาม
8	sawah	ساوه	นา
9	taman	تامن	สวน
10	tandas	تندس	ห้องน้ำ

## 7. ตัวเลข

1	sebelas	سبلس	สิบเอ็ด
2	dua belas	دوا بلس	สิบสอง
3	tiga belas	تيك بلس	สิบสาม
4	tiga puluh	تيك قوله	สามสิบ
5	empat puluh	امڤت قوله	สี่สิบ

หมวด คำพื้นฐาน	คำศัพท์ภาษามลายู		ความหมาย
	อักษรโรมัน	อักษรยาวี	
6	lima puluh	ليم قوله	ห้าสิบ
7	enam puluh	انم قوله	หกสิบ
8	tujuh puluh	توجه قوله	เจ็ดสิบ
9	lapan puluh	لافن قوله	แปดสิบ
10	sembilan puluh	سمبيلن قوله	เก้าสิบ
11	seratus	سرائوس	หนึ่งร้อย

### 8. อาหาร เครื่องดื่ม

1	gulai	كولاي	แกง
2	kek	كيك	เค้ก
3	kopi	كوفي	กาแฟ
4	sos	سوس	ซอส
5	teh	تيه	ชา

### 9. พืช ผัก และผลไม้

1	betik	بتيق	มะละกอ
2	buah	بواه	ผลไม้
3	dokong	دوكونغ	ลองกอง
4	epal	ايقل	แอปเปิล
5	jagung	جاكوغ	ข้าวโพด
6	kelapa	كلاف	มะพร้าว

หมวด คำพื้นฐาน	คำศัพท์ภาษามลายู		ความหมาย
	อักษรโรมัน	อักษรยาวี	
7	mawar	มาوار	กุหลาบ
8	nanas	น่านส	สับปะรด
9	nangka	นังกา	ขนุน
10	pokok	ฟอกอว	ต้นไม
<b>10. อาชีพ</b>			
1	pelajar	ฟลาจร	นักเรียน
2	petani	ฟตานี	เกษตรกร
3	polis	ฟอลิส	ตำรวจ
<b>11. สัตว์</b>			
1	angsa	างสา	ห่าน
2	anjing	างจิง	สุนัข
3	arnab	ารนบ	กระต่าย
4	belalang	บลาลง	ตั๊กแตน
5	buaya	บอวา	จระเข้
6	cicak	จิจัก	จิ้งจก
7	harimau	หะริมาอ	เสือ
8	kambing	กมบิง	แพะ
9	katak	กาทัก	กบ
10	kerbau	ครบาอ	ควาย

หมวด คำพื้นฐาน	คำศัพท์ภาษามลายู		ความหมาย
	อักษรโรมัน	อักษรยาวี	
11	kerengga	کرڠگا	มดแดง
12	lalat	لالت	แมลงวัน
13	lembu	لمبو	วัว
14	monyet	มอปปิต	ลิง
15	nyamuk	ปามوق	ยุง
16	tupai	ตอ فاي	กระรอก

## 12. สี รูปทรง

1	kelabu	คลาโบ	เทา
2	oren	ออรีน	ส้ม
3	ungu	อูงอู	ม่วง
4	bujur	บอจอร์	วงรี

## 13. ตำแหน่งและทิศทาง

1	antara	انتارا	ระหว่าง
2	belakang	เบลากัง	ด้านหลัง
3	dalam	ดัลม	ภายใน
4	hadapan	ฮาดัฟัน	ด้านหน้า
5	keliling	เคลิลิง	รอบ
6	tengah	เตงะ	กลาง
7	tepi	เตฟี	ริม ขอบ

หมวด คำพื้นฐาน	คำศัพท์ภาษามลายู		ความหมาย
	อักษรโรมัน	อักษรยาวี	
<b>14. ธรรมชาติ สิ่งแวดล้อม</b>			
1	angin	اغين	ลม
2	gelap	كَلَف	มืด
3	langit	لاغيت	ท้องฟ้า
4	laut	لاوة	ทะเล
5	malam	مالم	กลางคืน
6	sungai	سوغي	แม่น้ำ
7	udara	اودارا	อากาศ
<b>15. กีฬา</b>			
1	badminton	بدمينتتون	แบดมินตัน
2	berenang	برنง	ว่ายน้ำ
<b>16. เวลา วัน และเดือน</b>			
1	bulan	بولน	เดือน
2	Muharam	محرم	มูฮัรรัม
3	Safar	صفر	เศาะฟัร
4	Rabiulawal	ربيع الاول	เราะบียุลเอาวัล
5	Rabiulakhir	ربيع الاخر	เราะบียุลอษซานีย
6	Jamadilawal	جمادي الأول	ญะมาดีลอุลา

หมวด คำพื้นฐาน	คำศัพท์ภาษามลายู		ความหมาย
	อักษรโรมัน	อักษรยาวี	
7	Jamadilakhir	جمادي الأخير	ญมาดีลอาคิรฺ
8	Rajab	رجب	เราะญับ
9	Syaban	شعبان	ชะอฺบาน
10	Ramadan	رمضان	เราะมะฎอน
11	Syawal	شوال	เซาวาล
12	Zulkaedah	ذو القعدة	ซุลเกาะฮฺอะฮฺ
13	Zulhijah	ذو الحجة	ซุลฮิจญะฮฺ
14	Hari Raya Puasa	هاري راي فواس	ฮารีรายา อีดีลฟิฎฺรฺ
15	Hari Raya Haji	هاري راي حاج	ฮารีรายา อีดีลอัฎฺฮา

### 17. คำถาม

1	berapa	براف	เท่าไร
2	dari mana	دري مان	จากไหน
3	di mana	د مان	ที่ไหน
4	ke mana	كمان	ไปไหน

### 18. คำทักทาย

1	Selamat pagi	سلامت فائحي	สวัสดีตอนเช้า / อรุณสวัสดิ์
2	Selamat tengah hari	سلامت تغه هاري	สวัสดีตอนเที่ยง / บ่าย

หมวด คำพื้นฐาน	คำศัพท์ภาษามลายู		ความหมาย
	อักษรโรมัน	อักษรยาวี	
3	Selamat petang	سلامت قنغ	สวัสดิ์ตอนเย็น
4	Selamat malam	سلامت مالم	ราตรีสวัสดิ์

### 19. การกระทำ

1	bangun	باغون	ตื่น
2	bayar	باير	จ่าย
3	belajar	بلاجر	เรียน ศึกษา
4	beli	بلي	ซื้อ
5	dapat	داقت	สามารถ
6	datang	ดาตง	มา
7	dengar	ดغر	ฟัง
8	eja	ايجا	สะกด
9	lukis	لوคิส	วาด
10	mandi	มนดิ	อาบน้ำ
11	mari	มาริ	มา
12	menangis	มนาغبิส	ร้องไห้
13	pulang	ฟูลง	กลับ
14	sebut	สบูต	กล่าว
15	solat	صلاة	ละหมาด

หมวด คำพื้นฐาน	คำศัพท์ภาษามลายู		ความหมาย
	อักษรโรมัน	อักษรยาวี	
16	tanam	تانم	ปลูก
17	terbang	تربغ	บิน
<b>20. คำคุณลักษณะ</b>			
1	betul	بتول	ถูกต้อง
2	cuci	چوچي	ล้าง
3	kasar	كاسر	หยาบ ขรุขระ
4	kotor	كوتور	สกปรก
5	luas	لواس	กว้าง
6	mahal	مهل	แพง
7	manis	مانيس	หวาน
8	masam	ماسم	เปรี้ยว
9	masin	ماسين	เค็ม
10	muda	مودا	อ่อน
11	murah	موره	ถูก (ราคา)
12	nipis	นิฟิซิส	ผอม บาง
13	pedas	قدس	เผ็ด รสจัด
14	salah	ساله	ผิด
15	segar	سكر	สด สดชื่น



หมวด คำพื้นฐาน	คำศัพท์ภาษามลายู		ความหมาย
	อักษรโรมัน	อักษรยาวี	
16	tajam	تاجم	แหลม คม
17	tebal	تبل	หนา
18	tua	توا	เก่า แก่

## 21. คำไวยากรณ์

1	akan	اكن	จะ
2	atau	اتو	หรือ
3	dengan	دغن	ด้วย โดย
4	hendak	هندق	ต้องการ
5	Mesti	مستي	ต้อง แน่นนอน
6	sedang	سدغ	กลาง ระหว่าง



**บัญชีคำพื้นฐานภาษามลายู**

ระดับอิสลามศึกษาตอนต้น

(อิบติดาอียะฮฺ) ชั้นปีที่ 3

รวม 21 หมวด จำนวนคำศัพท์ 200 คำ



## บัญชีคำพื้นฐานภาษามลายู

ระดับอิสลามศึกษาตอนต้น (อิบตีดาอียะฮฺ) ชั้นปีที่ 3  
จำนวน 21 หมวด คำศัพท์ 200 คำ

หมวด คำพื้นฐาน	คำศัพท์ภาษามลายู		ความหมาย
	อักษรโรมัน	อักษรยาวี	
<b>1. ร่างกาย</b>			
1	bibir	بيبير	ริมฝีปาก
2	dagu	داگو	คาง
3	hati	هاتي	ตับ
4	janggut	جغتوت	เครา
5	jantung	جنتوغ	หัวใจ
6	leher	ليهير	คอ
7	otak	اوتق	สมอง
8	paru-paru	فا رو ๒	ปอด
9	tengkuk	تغكوق	คอ (ส่วนหลัง)
10	tumit	تومิต	ส้นเท้า
<b>2. ครอบครัว คำแทนชื่อ</b>			
1	baginda	בקيندا	ท่าน (ใช้กับนบีและเชื้อพระวงศ์)
2	beliau	بلياو	เธอ

หมวด คำพื้นฐาน	คำศัพท์ภาษามลายู		ความหมาย
	อักษรโรมัน	อักษรยาวี	
3	encik	انچئ	ท่าน
4	mereka	مريك	พวกเขา

### 3. เครื่องแต่งกาย

1	baju kemeja	باجو كميجا	เสื้อเชิ้ต
2	baju kurung	باجو كورونغ	เสื้อกุรุง
3	baju sukan	باجو سوكن	เสื้อกีฬາ
4	jubah	جوبه	เสื้อคลุม
5	kain sarung	كائن سارونغ	ผ้าโสร่ง
6	kain songket	كائن سوڠكيت	ผ้าซอกเก็ต ผ้ายกดิน

### 4. อุปกรณ์ เครื่องใช้ ยานพาหนะ

1	almari	الماري	ตู้เสื้อผ้า
2	bakul	باكول	ตะกร้า
3	barang	بارغ	สิ่งของ
4	botol	بوتول	ขวด
5	dinding	دينديغ	ผนัง
6	jam dinding	جم دينديغ	นาฬิกาแขวน
7	kereta api	كريتا افي	รถไฟ
8	komputer	كومفوטר	คอมพิวเตอร์
9	layang-layang	لايغ ٢	ว่าว

หมวด คำพื้นฐาน	คำศัพท์ภาษามลายู		ความหมาย
	อักษรโรมัน	อักษรยาวี	
10	mesin basuh	ميسين باسوه	เครื่องซักผ้า
11	pasu	قاسو	กระถาง แจกัน
12	penyapu	ڤنپافو	ไม้กวาด
13	periuk	ڤريوق	หม้อ
14	peti sejuk	ڤتي سڤوق	ตู้เย็น
15	pinggan	ڤينڠن	จาน
16	pisau	ڤيسو	มีด
17	sampul	سمڤول	ซอง
18	seterika	ستيريك	เตารีด
19	sikat rambut	سيكت رمبوت	หวี
20	syampu	شمڤو	แชมพู
21	telefon	تيليفون	โทรศัพท์
22	televisyen	تيليوڤيشين	โทรทัศน์

### 5. สิ่งของในโรงเรียน

1	kamus	قاموس	พจนานุกรม
---	-------	-------	-----------

### 6. สถานที่

1	balai polis	بالاي ڤوليس	สถานีตำรวจ
2	balai raya	بالاي راي	ศาลาประชาคม
3	bangsal	بغسل	กระท่อม

หมวด คำพื้นฐาน	คำศัพท์ภาษามลายู		ความหมาย
	อักษรโรมัน	อักษรยาวี	
4	bangunan	باڠونن	อาคาร
5	halaman	هلامن	ลาน
6	hospital	هوسพิทล	โรงพยาบาล
7	klinik	คลินีก	คลินิก
8	pasar	ڤاسر	ตลาด
9	pulau	ڤولو	เกาะ
10	telaga	تلاڤ	บ่อ

## 7. ตัวเลข

1	seratus satu	سرائوس ساتو	หนึ่งร้อยหนึ่ง
2	seratus dua	سرائوس ดัว	หนึ่งร้อยสอง
3	dua ratus	ดัว ราทอส	สองร้อย
4	dua ratus satu	ดัว ราทอส ساتอ	สองร้อยหนึ่ง
5	tiga ratus	ติงก์ ราทอส	สามร้อย
6	tiga ratus satu	ติงก์ ราทอส ساتอ	สามร้อยหนึ่ง
7	empat ratus	อมฤต ราทอส	สี่ร้อย
8	lima ratus	ลิม ราทอส	ห้าร้อย
9	enam ratus	อนม ราทอส	หกร้อย
10	tujuh ratus	ตอูเจ ราทอส	เจ็ดร้อย
11	lapan ratus	ลาฟน ราทอส	แปดร้อย

หมวด คำพื้นฐาน	คำศัพท์ภาษามลายู		ความหมาย
	อักษรโรมัน	อักษรยาวี	
12	sembilan ratus	سمبيلن راتوس	เก้าร้อย
13	seribu	سريبو	หนึ่งพัน
<b>8. อาหาร เครื่องดื่ม</b>			
1	jus	جوس	น้ำผลไม้
2	sirap	سيرف	น้ำหวาน
<b>9. พืช ผัก และผลไม้</b>			
1	duku	دوكو	ลูกู
2	jambu	جمبو	ชมพู่
3	kangkung	كڠكوڠ	ผักบุ้ง
4	keladi	كلادي	มันเทศ
5	labu	لابو	ฟักทอง
6	manggis	مڠݢيس	มังคุด
7	melur	ملور	มะลึ
8	oren	اورين	ส้ม
9	pokok getah	ڤوكو ڠته	ต้นยาง
10	tebu	تيبو	อ้อย
11	terung	ترولอง	มะเขือ
12	ubi	อوبي	มัน



หมวด คำพื้นฐาน	คำศัพท์ภาษามลายู		ความหมาย
	อักษรโรมัน	อักษรยาวี	
<b>10. อาชีพ</b>			
1	doktor	دوكتور	แพทย์
2	nelayan	นลาอิน	ชาวประมง
3	tentara	تننตรา	ทหาร
<b>11. สัตว์</b>			
1	beruang	برواغ	หมี
2	biri-biri	بيرري <sup>๒</sup>	แกะ
3	kancil	کنچیل	กระเจง
4	ketam	کتม	ปู
5	kura-kura	کور <sup>๒</sup>	เต่า
6	kutu	کوتو	เหา
7	labah-labah	لابه <sup>๒</sup>	แมงมุม
8	lebah	لبه	ผึ้ง
9	lipan	ليپن	ตะขาบ
10	pepatung	ققاٹوڠ	แมลงปอ
11	rama-rama	راما <sup>๒</sup>	ผีเสื้อ
12	semut	سموت	มด
13	serigala	سريگالا	หมาป่า สุนัขจิ้งจอก
14	singa	سيغا	สิงโต

หมวด คำพื้นฐาน	คำศัพท์ภาษามลายู		ความหมาย
	อักษรโรมัน	อักษรยาวี	
15	sotong	สอตูง	ปลาหมึก
16	udang	อูดง	กุ้ง
17	zirafah	ซราฟะ	ยีราฟ

## 12. สี รูปทรง

1	biru langit	บิรู ลาถิต	ฟ้า
2	biru laut	บิรู ลาอูต	กรมท่า
3	coklat	ชอกลัต	ช็อคโกแลต
4	perak	เฟิร์ก	สีเงิน
5	merah muda	มิเร มูดา	ชมพู
6	empat persegi	อมัต เฟร์สกี	สี่เหลี่ยม
7	segi tiga	สกี ตัยก	สามเหลี่ยม

## 13. ตำแหน่งและทิศทาง

1	sana	ซาน	ที่นั่น
2	sini	ซีนี	ที่นี่
3	situ	ซีนู	ที่

## 14. ธรรมชาติ สิ่งแวดล้อม

1	awan	อาน	เมฆ
2	banjir	บันจึร์	น้ำท่วม

หมวด คำพื้นฐาน	คำศัพท์ภาษามลายู		ความหมาย
	อักษรโรมัน	อักษรยาวี	
3	bumi	بومي	พื้นดิน
4	embun	امبون	น้ำค้าง

### 15. กีฬา

1	bola sepak	بولا سيقق	ฟุตบอล
2	bola tampar	بولا تمقر	วอลเลย์บอล
3	sepak takraw	سيقق تكراو	เซปักตะกร้อ
4	tinju	تينجو	มวย

### 16. เวลา วัน และเดือน

1	tahun	ताहون	ปี
2	tahun baru	ताहون بارو	ปีใหม่
3	Januari	جانيوآري	มกราคม
4	Februari	فيبوآري	กุมภาพันธ์
5	Mac	مچ	มีนาคม
6	April	اقريل	เมษายน
7	Mei	مي	พฤษภาคม
8	Jun	جون	มิถุนายน
9	Julai	جولاي	กรกฎาคม
10	Ogos	اوگوس	สิงหาคม
11	September	سيقتيمبر	กันยายน

หมวด คำพื้นฐาน	คำศัพท์ภาษามลายู		ความหมาย
	อักษรโรมัน	อักษรยาวี	
12	Oktober	اوكتوبر	ตุลาคม
13	November	نوفيمبر	พฤศจิกายน
14	Disember	دسيمبر	ธันวาคม
<b>17. คำถาม</b>			
1	bagaimana	باكيما	อย่างไร
2	mengapa / kenapa	مغاف / كناف	ทำไม
<b>18. คำทักทาย</b>			
1	Selamat tinggal	سلامت تيغئل	ลาก่อน
2	Selamat jalan	سلامت جالن	ขอให้เดินทาง โดยสวัสดิภาพ
3	Selamat tahun baru	سلامت تاهون بارو	สวัสดีปีใหม่
<b>19. การกระทำ</b>			
1	bau	باو	กลิ่น
2	bekerja	بكرج	ทำงาน
3	berbunyi	بربوبي	มีเสียง
4	bercahaya	برچهيا	มีแสง
5	bercerita	برچريت	เล่า
6	berdoa	بردعا	ขอพร

หมวด คำพื้นฐาน	คำศัพท์ภาษามลายู		ความหมาย
	อักษรโรมัน	อักษรยาวี	
7	berehat	بريحت	พักผ่อน
8	berjalan	برجالن	เดิน
9	berpuasa	برفواس	ถือศีลอด
10	bersama	برسام	พร้อม ด้วยกัน
11	buat	boats	ทำ
12	faham	فهم	เข้าใจ
13	gerak	خرق	ย้าย เคลื่อนไหว
14	goreng	کوريج	ผัด ทอด
15	gosok	กอสอก	ถู ขัด
16	guna	กอนา	ใช้
17	jemput	เจมพุต	เชิญ
18	kata	كات	คำ
19	kenal	เคนล	รู้จัก ทราบ
20	koyak	คอยิก	ปอก
21	kumpul	คอมพอล	รวบรวม
22	lalu	ลาลู	ผ่าน
23	lambat	ลมบัต	ช้า
24	letak	לתق	วาง
25	lihat	ليهت	ดู
26	pilih	ฟีลียะ	เลือก

หมวด คำพื้นฐาน	คำศัพท์ภาษามลายู		ความหมาย
	อักษรโรมัน	อักษรยาวี	
27	pinjam	ڤينجام	ยืม
28	sewa	سيوا	เช่า
29	simpan	سيمڤن	เก็บ
30	terbit	تربيت	ออก
31	terima	تريما	ยอมรับ
32	terjun	ترجون	กระโดด
33	tiba	توبا	มาถึง
34	tinggal	تيڠݢل	อาศัย เข้าพัก
35	tunggu	توݢو	รอ

## 20. คำคุณลักษณะ

1	awal	اول	แรก ตอนต้น
2	bahagia	بهڠيا	ดีใจ
3	baik hati	بايك هاتي	ใจดี
4	bersih	برسيه	สะอาด
5	cerah	چره	สว่าง สดใส
6	elok	ايلوق	สวย งาม
7	hangus	هاݢوس	ไหม้ เกรียม
8	indah	اينده	สวย งาม
9	jahat	جاهت	เลว ชั่ว ไม่ดี

หมวด คำพื้นฐาน	คำศัพท์ภาษามลายู		ความหมาย
	อักษรโรมัน	อักษรยาวี	
10	jemu	جمو	เปื้อน
11	keras	كرس	แข็ง
12	lemah	لمه	อ่อนแอ
13	lembut	لمبوت	อ่อนโยน
14	lewat	ليوات	สาย
15	pahit	قاهيت	ขม
16	penat	قنت	เหนื่อย
17	penuh	قنوه	เต็ม
18	ramai	رامي	แออัด จำนวนมาก
19	tenang	تنغ	นิ่ง เงียบ
20	wangi	واغي	หอม

## 21. คำไวยากรณ์

1	bukan	بوكن	ไม่ใช่
2	mahu	ماهو	ต้องการ
3	masih	ماسيه	ยังคง
4	perlu	قرلو	ควร
5	setiap kali	ستيف كالي	ทุกครั้ง
6	tetapi	تتافي	แต่
7	tiap-tiap	تيث ٢	แต่ละ ทุกๆ
8	tidak	تيديق	ไม่

# คณะทำงาน

## ที่ปรึกษา

เลขาธิการคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน

รองเลขาธิการคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน

ผู้อำนวยการสำนักวิชาการและมาตรฐานการศึกษา

ผู้อำนวยการสำนักงานเขตพื้นที่การศึกษาประถมศึกษาปทุมธานี เขต 3

ผู้อำนวยการกลุ่มพัฒนาสื่อการเรียนรู้

## คณะผู้วิจัย

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.รุสลัน อุทัย

คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ศิริมา ปุรินทรภิบาล

คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

ดร.ศุภศิริ หงส์ฤทธิพันธุ์

คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

นายรุสดี มาขอ

คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

นายอับดุลเลาะ ขรีดาโอ๊ะ

คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

ดร.ฟ้าภีณา วงศ์เสหา

สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน



## ควบคุมงานวิจัย

ดร.ฟาฏินา วงศ์เลขา

สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน

## ตรวจขั้นสุดท้าย

ดร.ฟาฏินา วงศ์เลขา

สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน

นายภาคิน อานันท์

สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน

นางสาววนิดา เต๊ะหลง

คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

นายสมศักดิ์ เชื้อผู้ดี

โรงเรียนทำอิฐศึกษา จังหวัดนนทบุรี

## บรรณาธิการ

ดร.ฟาฏินา วงศ์เลขา

นักวิชาการศึกษานำาญการพิเศษ

สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน

